

Motion SX primax, Motion SA primax, Motion P primax

Naudotojo vadovas



Hearing
Systems

SIEMENS

Turinys

Ižanga	4
Jūsų klausos aparatai	5
Prietaiso tipas	5
Susipažinimas su klausos aparatu	5
Sudedamosios dalys ir pavadinimai	6
Valdikliai	9
Nuostatos	10
Maitinimo elementai	12
Patarimai dėl maitinimo elementų dydžio ir naudojimo	12
Elementų keitimas	13
Įkraunamų maitinimo elementų įkrovimas	14
Kasdienis naudojimas	15
Įjungimas ir išjungimas	15
Klausos aparatų uždėjimas ir nuėmimas	17
Garsumo nustatymas	20
Klausos programos keitimas	21
Kiti reguliuojami nustatymai (pasirinktinai)	21

Ypatingos klausymosi sąlygos	22
Orientacijos nustatymas (pasirinktinai)	22
Kalbant telefonu	24
Garso indukcinės kilpos	26
Garso įvestis (FM sistema)	27
Techninis aptarnavimas ir priežiūra	29
Klausos aparatai	29
Į ausį kišamos dalys ir vamzdeliai	30
Specialistų atliekama techninė priežiūra	33
Tolesnė informacija	34
Informacija saugos klausimais	34
Belaidžio ryšio funkcijos	34
Priedai	34
Šio dokumento simboliai	35
Trikčių diagnostika	35
Su šalimi susijusi informacija	37
Techninė priežiūra ir garantija	39

Įžanga

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų klausos aparatus savo kasdieniam gyvenimui palengvinti. Kaip ir įsigijus bet koki kitą naują dalyką, prireiks šiek tiek laiko, kol su jais susipažinsite.

Naudodamiesi šiuo vadovu bei padedant jūsų klausos specialistui suprasite, kokių privalumų gali suteikti klausos aparatai ir kaip jie gali pagerinti gyvenimo kokybę.

Kad iš savo klausos aparatų gautumėte daugiausia naudos, rekomenduojama, kad nešiotumėte juos kasdien, visą dieną. Tai padės prie jų įprasti.



PERSPĖJIMAS

Svarbu atidžiai ir iki galo perskaityti šį naudotojo vadovą bei saugos instrukciją. Kad išvengtumėte sužalojimų ir nesugadintumėte prietaisų, vadovaukitės saugos informacija.

Jūsų klausos aparatai

i

Šiame naudotojo vadove aprašytos pasirenkamos funkcijos, kurios gali būti jūsų klausos aparate (arba jų gali nebūti).

Paprašykite savo klausos priežiūros specialisto nurodyti jūsų klausos aparato turimas funkcijas.

Prietaiso tipas

Jūsų klausos aparatai yra BTE (užausiniai) modeliai. Vamzdelis perduoda garsą iš klausos aparato į ausį. Aparatai nėra skirti vaikams iki 3 metų amžiaus ar asmenims, kurių išsivystymo amžius yra mažesnis nei 3 metai.

Susipažinimas su klausos aparatu

Rekomenduojame susipažinti su savo naujuoju klausos aparatu. Laikydami aparatą rankose bandykite naudoti valdiklius ir atkreipkite dėmesį, kurioje aparato vietoje jie yra. Dėl to, kai nešiosite klausos aparatą, valdiklius galėsite apčiuopti ir paspausti lengviau.

i

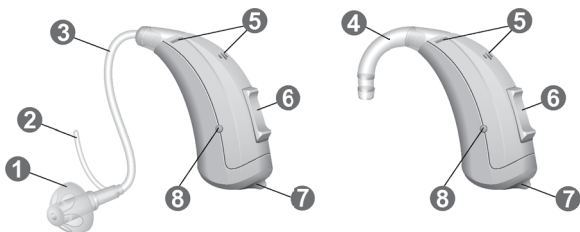
Jeigu nešiojant klausos aparatą jums sudėtinga spaudinėti valdiklius, galite pasiteirauti savo klausos specialisto apie galimybę naudoti nuotolinio valdymo pultelį.

Sudedamosios dalys ir pavadinimai

Šiame naudotojo vadove aprašyta keletas klausos aparatų tipų. Naudokitės toliau pateiktais paveikslėliais, kad nustatytumėte, kurį klausos aparato tipą naudojate.

Jūsų klausos aparatas yra pritvirtintas prie už ausies tvirtinamo ragelio ir pagal užsakymą pagamintos į ausį kišamos dalies arba prie standartinio vamzdelio (ThinTube) ir standartinės į ausį kišamos dalies (LifeTip).

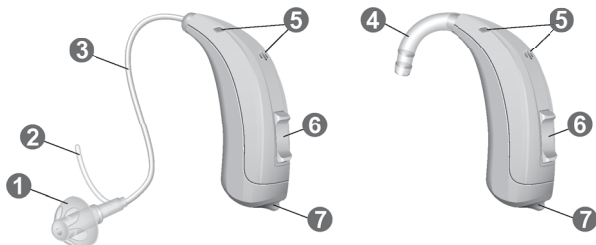
Motion SX, Motion SA



- 1 Į ausį kišama dalis (LifeTip)
- 2 Pritaikymo juostelė (pasirinktina)
- 3 Vamzdelis (ThinTube)
- 4 Už ausies tvirtinamas ragelis

- 5 Mikrofono angos
- 6 Klavišinis jungiklis (valdiklis)
- 7 Maitinimo elemento skyrius (įjungimo / išjungimo jungiklis)
- 8 Įkrovimo kontaktai (tik Motion SX)

Motion P




-
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Į ausį kišama dalis (LifeTip) | 5 Mikrofono angos |
| 2 Prilaikymo juostelė (pasirinktinai) | 6 Klavišinis jungiklis (valdiklis) |
| 3 Vamzdelis (ThinTube) | 7 Maitinimo elemento skyrius (įjungimo / išjungimo jungiklis) |
| 4 Už ausies tvirtinamas ragelis | |
-


Galite naudoti standartines į ausį kišamas dalis kartu su standartiniu vamzdeliu arba pagal užsakymą pagamintas į ausį kišamas dalis kartu su už ausies tvirtinamu rageliu ir vamzdeliu.


Galite lengvai pakeisti standartines į ausį kišamas dalis ir išvalyti standartinį vamzdelį. Daugiau skaitykite skyriuje „Techninis aptarnavimas ir priežiūra“.

Standartinės į ausį kišamos dalys / vamzdeliai

Dydis

 LifeTip atvirojo arba uždarojo tipo

 LifeTip pusiau atviras

 LifeTip dvigubas

ThinTube

Pagal užsakymą pagamintos į ausį kišamos dalys

Pavyzdžiai,



Nuostatos

Klausos programos

1

2

3

4

5

6

Daugiau skaitykite skyriuje „Klausos programos keitimas“.

Funkcijos

- Pasirinkus funkciją **įjungimo delsa**, dedant klausos aparatą į ausį negirdimi švilpimo garsai.
Daugiau skaitykite skyriuje „Įjungimas ir išjungimas“.
- AutoPhone™** pridėjus prie ausies telefono ragelį, automatiškai įjungia kalbėjimo telefonu programą.
Daugiau skaitykite skyriuje „Kalbėjimas telefonu“.
- TwinPhone** kai telefono imtuvas laikomas prie bet kurios ausies, telefono skambutis perduodamas į abi ausis.
Daugiau skaitykite skyriuje „Kalbėjimas telefonu“.
- Ūžesio terapijos funkcija** sukuria garsą, kad ūžesys jūsų nebevargintų.
- Norėdami įkrauti klausos aparatų maitinimo elementus per **įkrovimo kontaktus**, tiesiog įdėkite aparatus į kroviklį. Kai klausos aparatai bus įkrauti, įkroviklis pašalins iš jų drėgmę.
- e2e wireless** funkcija leidžia vienu metu valdyti abu klausos aparatus.
Daugiau skaitykite skyriuje „Belaidžio ryšio funkcijos“.

Maitinimo elementai

Kai maitinimo elementas senka, garsas tampa silpnesnis arba pasigirsta įspėjamasis signalas. Nuo maitinimo elemento tipo priklauso, kada reikės j pakeisti ar įkrauti.

Patarimai dėl maitinimo elementų dydžio ir naudojimo

Apie rekomenduojamus maitinimo elementus teiraukitės savo klausos specialisto.

Maitinimo elementų dydis:	13
---------------------------	----

- Klausos aparatams visada naudokite tinkamo dydžio maitinimo elementus.
- Jeigu nenaudosite klausos aparatų keletą dienų, išimkite maitinimo elementus.
- Su savimi visada turėkite atsarginių maitinimo elementų.
- Iškvotus maitinimo elementus nedelsdami išimkite ir išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų perdirbimo taisyklių.

Elementų keitimas

Maitinimo elemento išėmimas:

- ▶ Atidarykite maitinimo elemento skyrių.



- ▶ Ištraukite maitinimo elementą, naudodami magnetinę lazdelę. Magnetinę lazdelę galima įsigyti kaip priedą.



Maitinimo elemento įdėjimas:

- ▶ Jei maitinimo elementas yra su apsaugine plėvele, ją nuimkite tik tada, kai būsite pasirengę naudoti maitinimo elementą.



- ▶ Įdėkite maitinimo elementą taip, kad „+“ simbolis būtų nukreiptas aukštyn (žr. paveikslėlių).



- ▶ Atsargiai uždarykite maitinimo elemento skyrių. Jei jaučiate pasipriešinimą, maitinimo elementas įdėtas neteisingai.

Maitinimo elemento skyriaus nebandykite uždaryti naudodami jėgą. Galite jį sulaužyti.

Įkraunamų maitinimo elementų įkrovimas

Prieš naudodami įkraunamus maitinimo elementus pirmą kartą, juos įkraukite.

- ▶ Įkraukite maitinimo elementus vadovaudamiesi įkroviklio naudojimo vadove pateiktais nurodymais.

Po daugelio pakartotinio įkrovimo ciklų gali sutrumpėti maitinimo elemento naudojimo trukmė. Tokiu atveju pakeiskite įkraunamą maitinimo elementą nauju.

Norėdami tai padaryti vadovaukitės maitinimo elementų keitimo nurodymais.

Kasdienis naudojimas

Ijungimas ir išjungimas

Klausos aparatus įjungti ir išjungti galite toliau nurodytais būdais.

Naudojant maitinimo elemento skyrių

- ▶ Įjungimas Uždarykite maitinimo elemento skyrių.
Nustatomas **numatytasis** garsumas ir klausos programa.
- ▶ Išjungimas Atidarykite maitinimo elemento skyrių iki pirmo skląščio.

Per klavišinį jungiklį:

- ▶ Įjungimas ir išjungimas: klavišinį jungiklį nuspauskite ir palaikykite kelias sekundes. Apie klavišinio jungiklio nustatymą žr. skyriuje „Valdikliai“.
Įjungus nustatomas **paskutinįjį kartą** naudotas garsumas ir klausos programa.

Naudodami nuotolinio valdymo pultelį:

- ▶ Vadovaukitės nuotolinio valdymo pultelio naudotojo vadove pateiktais nurodymais.

Ijungus nustatomas **paskutinį kartą** naudotas garsumas ir klausos programa.

Galite pasirinkti, kad būtų girdimas signalas, kai nešiojant klausos aparatą jis įjungiamas arba išjungiamas.

Ijungus funkciją **Power-on delay** (įjungimo delsa), klausos aparatai įsijungia tik po kelių sekundžių. Per tą laiką įsidedant į ausis klausos aparatus nėra nemalonaus švilpimo garso.

Funkciją „Power-on delay“ (įjungimo delsa) gali įjungti klausos specialistas.

Klausos aparatų uždėjimas ir nuėmimas

Jūsų klausos aparatai yra sureguliuoti kairiajai ir dešiniajai ausims. Spalvotomis žymėmis nurodytos pusės:

- raudona žymė = dešinioji ausis,
- mėlyna žymė = kairioji ausis.

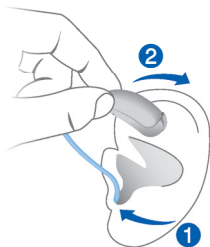


Klausos aparato įdėjimas:

- ▶ Laikykite vamzdelį prie pat į ausį kišamos dalies.
- ▶ Į ausį kišamą dalį atsargiai įstumkite į ausies kanalą ①.
- ▶ Švelniai pasukite, kol ji bus įdėta tinkamai.

Išsižiokite ir susičiaupkite, kad ausies kanale nesusikauptų oro.

- ▶ Kilstelėkite klausos aparatą ir slinkdami perkelkite virš viršutinės ausies dalies ②.



PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti!

- ▶ Ausies antgalį kiškite į ausį atsargiai, ne per giliai.

i

- Gali būti patogiau **dešinijį** klausos aparatą dėti **dešiniąja** ranka, o **kairijį** – **kairiąja**.
- Jei dedant į ausį įkišamą dalį kyla sunkumų, kita ranka švelniai patempkite ausies spenelį žemyn. Ausies kanalas taps atviresnis ir įdėti į ausį įkišamą dalį bus lengviau.

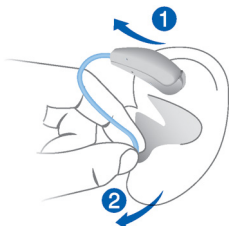
Papildomas fiksatorius naudojamas į ausį įkišamai daliai ausyje įtvirtinti. Norėdami nustatyti fiksatoriaus padėtį, darykite taip:

- ▶ Sulenkite fiksatorių ir atsargiai įstatykite jį į ausies įdubos dugną (žr. paveikslėlį).



Klausos aparato išėmimas:

- ▶ Kilstelėkite klausos aparatą ir slinkdami perkelkite virš viršutinės ausies dalies ❶.
- ▶ Laikykite vamzdelį prie pat į ausį kišamos dalies ir atsargiai ištraukite į ausį kišamą dalį ❷.



PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti!

- ▶ Labai retais atvejais išimant klausos aparatą ausies antgalis gali likti ausyje. Taip nutikus kreipkitės į medicinos specialistą, kad jis ištrauktų ausies antgalį.

Panaudotus klausos aparatus nuvalykite ir nudžiovinkite. Daugiau informacijos žr. skyriuje „Techninė priežiūra ir aptarnavimas“.

Garsumo nustatymas

Klausos aparatai automatiškai nustato garsumą pagal klausymosi sąlygas.

- ▶ Jeigu pageidaujate reguliuoti garsumą rankiniu būdu, trumpam nuspauskite klavišinį jungiklį arba naudokitės nuotolinio valdymo pulteliu.

Apie klavišinio valdiklio nustatymą žr. skyriuje „Valdikliai“.

Galima pasirinkti, kad keičiant garsumą būtų girdimas signalas. Pasiekus didžiausią arba mažiausią garsumą, girdėsite pasirenkamo tono signalą.

Klausos programos keitimas

Priklausomai nuo klausymosi sąlygų, jūsų klausos aparatai automatiškai sureguliuoja garsą.

Jūsų klausos aparatuose taip pat gali būti kelios klausos programos, kuriomis, prireikus, galite keisti garsą. Galima pasirinkti, kad keičiant programą būtų girdimas signalas.

- ▶ Jei norite pakeisti klausos programą, paspauskite klavišinį jungiklį arba naudokitės nuotolinio valdymo pulteliu.

Apie klavišinio valdiklio nustatymą žr. skyriuje „Valdikliai“. Klausos programų sąrašą žr. skyriuje „Nuostatos“.

i

Jeigu įjungta AutoPhone arba TwinPhone funkcija, pridėjus prie ausies telefono ragelį klausos programa automatiškai parenkama kalbėjimo telefonu programa.

Daugiau informacijos žr. skyriuje „Kalbant telefonu“.

Kiti reguliuojami nustatymai (pasirinktinai)

Klausos aparatų valdikliais taip pat galima keisti, pvz., garso balansą arba ūžesio terapijos signalo lygį. Keičiant garso balansą, pagal jūsų poreikius reguliuojami žemi ir aukšti dažniai.

Apie savo valdiklių nustatymus žr. skyriuje „Valdikliai“.

Ypatingos klausymosi sąlygos

Orientacijos nustatymas (pasirinktinai)

Jei norite labiau susitelkti ties priešais esančiu pašnekovu arba jei norite klausytis platesnės aplinkos – erdvės konfigūravimo įrenginys leis pasirinkti pageidaujama nuostatą.

Galite pasirinkti iš skirtingų lygių – nuo orientacijos į priekinę padėtį (paveikslas kairėje), į vidurio padėtį (paveikslas viduryje) arba klausytis visko aplinkui (paveikslas dešinėje).



Būtinios sąlygos:

- Reikia užsidėti abu klausos aparatus.
- Jūsų klausos priežiūros specialistas turi nustatyti ant vieno klausos aparato esantį klavišinį jungiklį taip, kad veiktų erdvės konfigūravimo įrenginys.

Apie klavišinio valdiklio nustatymą žr. skyriuje „Valdikliai“.

Naudodamiesi tinkama išmaniojo telefono programėle, turėsite dar daugiau valdymo galimybių.

Orientacijos nustatymas rankiniu būdu:

- ▶ jei turite kelias klausos programas, įjunkite 1 klausos programą;
- ▶ paspauskite klavišinį jungiklį, nustatytą šiai funkcijai. Vidutinis lygis yra aktyvus pagal numatytąją nuostatą;
- ▶ paspauskite viršutinį klavišinį jungiklį, kad susitelktumėte ties priekio padėtimi arba apatinį klavišinį jungiklį, kad galėtumėte klausytis platesnės aplinkos.

Jei norite išeiti iš erdvės konfigūravimo įrenginio režimo:

- ▶ perjunkite į mažiausią ar didžiausią lygį. Galima pasirinkti, kad pasiekus mažiausią ir didžiausią lygį būtų girdimas signalas;
- ▶ perjunkite dar vieną pakopą. Paleidžiamas to paties tono signalas, kaip keičiant klausos programą, nurodantis, kad išėjote iš erdvės konfigūravimo įrenginio režimo.

Kalbant telefonu

Kalbēdami telefonu laikiet telefonu ragelī šiek tiek virš ausies. Klausos aparats ir telefonu ragelis turi būt vienodame aukštyje. Ragelī šiek tiek pasukite, kad ausis nebūtū visiškai uždengta.



Kalbējimo telefonu programma

Gali būtī, kad kalbēdami telefonu norēsīte kitokio garsumo lygio. Paprašykite savo klausos specialīsto, kad sukonfigūrotū kalbējimo telefonu programā.

- Kas kartā kalbēdami telefonu īsijunkīte kalbējimo telefonu programā arba naudokītēs automatīnio programos perjungīmo funkcīja.

Ar jūsu klausos aparatams sukonfigūruota kalbējimo telefonu programma arba automatīnio programos perjungīmo funkcīja, nurodyta skyriuje „Nuostatos“.

Automatinis programos perjungimas (AutoPhone arba TwinPhone)

Jūsų klausos aparatas gali **automatiškai** parinkti kalbėjimo telefonu programą, kai laikote telefono ragelį prie klausos aparato. TwinPhone netgi perduoda skambučius į abi ausis. Baigę kalbėti telefonu, ragelį atitraukite nuo klausos aparato ir mikrofono režimas atsistatys.

Jei norite naudotis šia funkcija, paprašykite savo klausos specialisto:

- Įjungti funkciją AutoPhone arba TwinPhone.
- Patikrinti telefono ragelio magnetinį lauką.

Pasirinkus automatinį programos perjungimą, jūsų klausos aparatas aptinka telefono ragelio magnetinį lauką. Ne visi telefonai skleidžia pakankamai stiprų magnetinį lauką, kad būtų įjungta ši funkcija. Tokiu atveju galite naudoti AutoPhone magnetą (galima įsigyti atskirai kaip priedą), pritvirtindami jį prie telefono ragelio.

Instrukcijų, kaip įdėti magnetą, žr. AutoPhone magneto naudotojo instrukcijose.



PASTABA

Naudokite tik patvirtintą AutoPhone magnetą. Norėdami įsigyti šį priedą kreipkitės į klausos priežiūros specialistą.

Garso indukcinės kilpos

Kai kuriuose telefonuose ir viešosiose vietose, pvz., teatruose, galima garso signalo (muzikos arba kalbos) per garso indukcinę kilpą paslauga. Naudojant šią sistemą klausos aparatai tiesiogiai priima pageidaujama signalą, bet aplinkos garsas neiškraipomas.

Jeigu naudojama garso indukcinės kilpos sistema, apie tai dažniausiai informuojama atitinkamais ženklais.



Paprašykite savo klausos specialisto, kad sukonfigūruotų teleritės programą.

- ▶ Kas kartą būdami ten, kur yra garso indukcinė kilpa, įsijunkite teleritės programą.

Skyriuje „Nuostatos“ nurodyta, ar jūsų klausos aparatui sukonfigūruota teleritės programa.

Teleritės programa ir nuotolinio valdymo pultelis



PASTABA

Skirta tik belaidžio ryšio funkciją turintiems aparatams:

suaktyvintus indukcinės ritės (teleritės) programą, dėl nuotolinio valdymo pultelio gali būti girdimas ritmingas garsas.

- ▶ Naudokite nuotolinio valdymo pultelį didesniu nei 10 cm (4 col.) atstumu.

Garso įvestis (FM sistema)

Naudodami garso įvestį, savo klausos aparatus galite prijungti prie FM sistemos. FM sistemą sudaro siųstuvas ir imtuvas. FM sistema surenka kalbos garsus iš balso vietos (atskiru mikrofonu) ir perduoda garsą tiesiai į klausos aparatus.

Signalas yra aiškesnis ir jo neveikia prasta patalpos akustika. Tai gali būti naudinga suaugusiems sudėtingomis klausymosi sąlygomis ir vaikams klasėse.

Dauguma FM sistemų suteikia galimybę jas naudoti su garso įrenginiais, pvz., MP3 grotuvais.

Pastabos:

- Maitinimo elementų skyrius su garso įvestimi kaip priedas galimas tik naudojant tam tikrų tipų instrumentus.

Arba galite naudoti srautinio garso perdavimo įrenginį (priedą) su kištuku, skirtu FM imtuvams.

Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į klausos priežiūros specialistą.

- Paprašykite savo klausos specialisto, kad sukonfigūruotų jūsų klausos aparatus, pavyzdžiui:
 - sureguliuotų garso įvesties signalo ir aplinkos garsų mišinį;
 - Sukonfigūruokite valdiklius taip, kad galėtumėte rinktis tik garso įvesties signalą, tik erdvinį garsą arba abiejų signalų derinį.



ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

- ▶ Garso įvestį prijunkite tik prie prietaiso, atitinkančio IEC 60065 – IEC garso, vaizdo ir kitų elektroninių prietaisų standartą.

Techninis aptarnavimas ir priežiūra

Siekiant išvengti žalos, svarbu klausos aparatus prižiūrėti ir laikytis kelių pagrindinių taisyklių, kurios greitai taps jūsų kasdienės rutinos dalimi.

Klausos aparatai

Džiovinimas ir laikymas

- ▶ Leiskite savo klausos aparatui nudžiūti per naktį.
- ▶ Kreipkitės į savo klausos specialistą dėl rekomenduojamų džiovinti skirtų gaminių.
- ▶ Kad apsaugotumėte klausos aparatus nuo drėgmės poveikio, kai jų nenaudojate ilgesnį laiką, laikykite juos džiovinimo sistemoje, atidarę maitinimo elementų skyrių ir išėmę maitinimo elementus.

Valymas

Klausos aparatai yra padengti apsaugine danga. Vis dėlto, jei nevalysite reguliariai, galite sugadinti klausos aparatus arba susižaloti.

- ▶ Klausos aparatus valykite kasdien, švelniu ir sausu audiniu.
- ▶ Niekada neplaukite po tekančiu vandeniu ir nemerkitė prietaisų į vandenį.
- ▶ Valydami niekada nespauskite.
- ▶ Kreipkitės į savo klausos priežiūros specialistą dėl rekomenduojamų valymo produktų, specialiųjų priežiūros rinkinių ir išsamesnės informacijos, kaip išlaikyti klausos aparatus tinkamos būklės.



Į ausį kišamos dalys ir vamzdeliai

Ant į ausį kišamų dalių gali susikaupti ausų sieros. Dėl to gali suprastėti garso kokybė.

- Skirta klausos aparatams su standartiniu vamzdeliu (ThinTube):

Į ausį kišamas dalis valykite kasdien, o vamzdelius, kai reikia.

Į ausį kišamas dalis ir vamzdelius keiskite maždaug kas tris šešis mėnesius arba anksčiau, jeigu pastebėjote įtrūkimų arba kitų pakitimų.

- Skirta klausos aparatams su už ausies tvirtinamu rageliu:

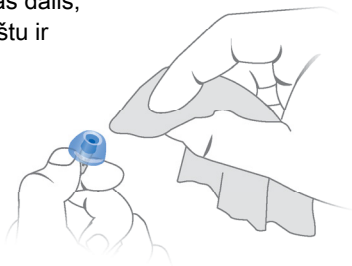
Į ausį kišamas dalis valykite kasdien.

Paprašykite klausos specialisto, kad išvalytų vamzdelius arba, jeigu reikia, pakeistų į ausį kišamas dalis ir vamzdelius.

Ausies dalių valymas

- ▶ Išėmę į ausį kišamas dalis, nuvalykite jas minkštu ir sausu audiniu.

Taip ausų siera neprisidžius ir nesukietės.



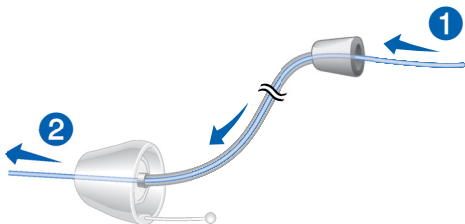
- ▶ Niekada neplaukite po tekančiu vandeniu ir nemerkite į ausį kišamos dalies į vandenį.

Vamzdelių valymas

Niekada neplaukite po tekančiu vandeniu ir nemerkite vamzdelio į vandenį.

Standartinius vamzdelius galite valyti (ThinTube) naudodami specialią valyti skirtą vielutę. Kreipkitės į savo klausos specialistą dėl tinkamų valyti skirtų vielučių.

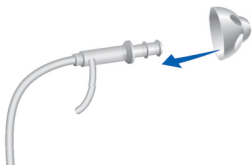
- ▶ Atsukite vamzdelį.
- ▶ Atsargiai įkiškite valyti skirtą vielutę į vamzdelį ①.
- ▶ Stumkite valyti skirtą vielutę iki vamzdelio galo ②.



- ▶ Ištraukite iš vamzdelio sierą ir visus nešvarumus.
- ▶ Atsargiai ištraukite iš vamzdelio visą valyti skirtą vielutę.
- ▶ Prisukite vamzdelį prie klausos aparato.

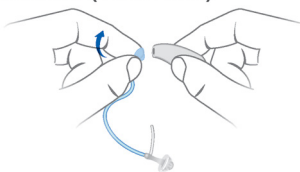
Standartinių į ausį kišamų dalių pakeitimas (LifeTip)

- ▶ Ištraukite naudotą į ausį kišamą dalį ir prijunkite naują į ausį kišamą dalį.



Standartinių vamzdelių pakeitimas (ThinTube)

- ▶ Atsukite naudotą vamzdelį ir prisukite naują vamzdelį.



Specialistų atliekama techninė priežiūra

Jūsų klausos specialistas gali kruopščiai ir profesionaliai išvalyti jūsų klausos aparatus ir atlikti techninę priežiūrą.

Pagal užsakymą pagamintas į ausį kišamas dalis ir ausų sieros filtrus prareikus turi keisti specialistas.

Pasiteiraukite savo klausos specialisto, kokios būtų jūsų asmeninės rekomendacijos dėl techninės priežiūros intervalų ir pagalbos.

Tolesnė informacija

Informacija saugos klausimais

Norėdami gauti daugiau informacijos saugos klausimais, žr. kartu su prietaisu pridedamą saugos instrukciją.

Belaidžio ryšio funkcijos

Jūsų klausos aparatuose yra belaidžio ryšio funkcijos. Taip vykdoma sinchronizacija tarp jūsų dviejų klausos aparatų.

- Jei viename aparate pakeisite garsumą arba programą, automatiškai tai pasikeis ir kitame aparate.
- Abu klausos aparatai prie klausymosi sąlygų automatiškai prisitaiko vienu metu.

Belaidžio ryšio funkcija leidžia naudoti nuotolinio valdymo pultelį.

Priedai

Galimų priedų tipas priklauso nuo prietaiso tipo. Pavyzdžiai: nuotolinio valdymo pultas, garso transliavimo įrenginys arba valdyti nuotoliniu būdu skirta išmaniojo telefono programėlė.

Kai kurių tipų klausos aparatai palaiko CROS ir BiCROS sprendimus, skirtus žmonėms, kuriems yra vienpusis kurtumas.

Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į klausos priežiūros specialistą.

Šio dokumento simboliai



Nurodoma situacija, dėl kurios gali įvykti sunkių, vidutinio sunkumo arba nedidelių sužalojimų.



Įspėjama apie galimą nuosavybės žalą.



Informacija ir patarimai, kaip tinkamai naudoti prietaisą.

Trikčių diagnostika

Problema ir galimi sprendimai

Silpnas garsas.

- Pagarsinkite.
 - Įkraukite išseikvotą maitinimo elementą arba įdėkite naują (priklausomai nuo maitinimo elemento tipo).
 - Nuvalykite arba pakeiskite vamzdelį ir į ausį kišamą dalį.
-

Klausos aparatas skleidžia švilpimo garsus.

- Įdėkite į ausį kišamą dalį iš naujo, kol ji tinkamai prisitaikys.
 - Pritildykite.
 - Nuvalykite arba pakeiskite į ausį kišamą dalį.
-

Problema ir galimi sprendimai

Garsas iškraipomas.

- Pritildykite.
 - Įkraukite išseikvotą maitinimo elementą arba įdėkite naują (priklausomai nuo maitinimo elemento tipo).
 - Nuvalykite arba pakeiskite vamzdelį ir į ausį kišamą dalį.
-

Klausos aparatas skleidžia signalinius tonus.

- Įkraukite išseikvotą maitinimo elementą arba įdėkite naują (priklausomai nuo maitinimo elemento tipo).
-

Klausos aparatas neveikia.

- Įjunkite klausos aparatą.
 - Atsargiai iki galo uždarykite maitinimo elemento skyrių.
 - Įkraukite išseikvotą maitinimo elementą arba įdėkite naują (priklausomai nuo maitinimo elemento tipo).
 - Įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas taisyklingai.
 - Įjungta įjungimo delsa. Palaukite keletą sekundžių ir patikrinkite dar kartą.
-

Jei kyla kitų problemų, kreipkitės į savo klausos priežiūros specialistą.

Su šalimi susijusi informacija

Techninė priežiūra ir garantija

Serijos numeriai

Kairė:

Dešinė:

Techninės priežiūros datos

1: _____ 4: _____

2: _____ 5: _____

3: _____ 6: _____

Garantija

[sigijimo data: _____

Garantinis laikotarpis mėnesiais: _____

Jūsų klausos specialistas

 **Teisėtas gamintojas**

Signia GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Vokietija
Tel. +49 9131 308 0

Pagamino Signia GmbH pagal prekių ženklų
licenciją Siemens AG.

Document No. 02719-99T03-8X00 LT
Order/Item No. 109 364 17
Master Rev04, 09.2017
© 10.2017, Signia GmbH. All rights reserved


0123

www.signia-hearing.com